

obsah

Úvodní poznámka	5
-----------------	---

Jevgenij Jevtušenko: Smích	7
----------------------------	---

BAJKY A PODBAJKY

Emil Krotkij: Satira a břitva	13
-------------------------------	----

Eduard Volosevič: Kravička boží	14
---------------------------------	----

Samuil Maršak: Buben a polnice	15
--------------------------------	----

Sergej Michalkov: Zajíc a želva	16
---------------------------------	----

Vladimír Ivanovič: Přenášači	18
------------------------------	----

Sergej Smirnov: Osel-osvětář	20
------------------------------	----

Vladimír Ivanovič: Liška s doporučením	21
--	----

Sergej Michalkov: O zaječí opici	24
----------------------------------	----

Vladimír Korban: Sloní plat	27
-----------------------------	----

Vladimír Korban: Párek krokodýlů	28
----------------------------------	----

Sergej Michalkov: Moucha a včela	29
----------------------------------	----

F. Celišev: Číse a říše	31
-------------------------	----

J. Platonov: Medvědí rezoluce	
-------------------------------	--

Samuil Maršak: Kukačka	32
------------------------	----

Sergej Michalkov: Bobr a liška	34
--------------------------------	----

Ivan Serko: Skromný houser	36
----------------------------	----

Sergej Smirnov: Věčná láska	37
-----------------------------	----

Nikolaj Polotaj: Na západě	
----------------------------	--

Naděžda Čerepanova: Z hlediska raka	38
-------------------------------------	----

Chrobák a slunce

Sergej Michalkov: Krocan námořníkem	39
-------------------------------------	----

Sergej Michalkov: Zahradník a květy	41
-------------------------------------	----

Sergej Michalkov: Dvě přítelkyně	42
----------------------------------	----

Alexej Malin: Typická štika	43
-----------------------------	----

Samuil Maršak: Kufr	44
---------------------	----

Alexandr Bezymenskij: Oslové a koně	45
-------------------------------------	----

Vladimír Korban: Dům a býk	46
----------------------------	----

BALADY

Nikolaj Dorizo: Balada o netypičnosti	51
VI. Dychovičnyj-M. Slobodskoj: Král zvířat	53
Andrej Vozněsenskij: Balada o soukromém vlastnictví	57
VI. Dychovičnyj-M. Slobodskoj: Experimentátor	59
L. Kukso: Na pokyn shora	60
Jurij Blagov: To jsou oni	62
Bachnov-Kostjukovskij: Ve jménu společnosti	64
Leonid Černyšev: Tvůrčí metoda	67
Jurij Blagov: Cizí žena	69
Samuil Maršak: Balada zubní	71
Olga Vysotskaja: Podle pravidel aritmetiky	73
Stěpan Olijnik: Balada šoféra sanitního vozu	75
Valentin Lahoda: Ve třinácti tazích	78
Jurij Blagov: Zpověď kolonizátora	79
Andrej Vozněsenskij: Newyorský pták	81

BÁSNĚ

Igor Tarabukin: Ubohé přežitky	85
Samuil Maršak: Stoločlověk	86
Jevgenij Dolmatovskij: Ze života	88
Igor Martjanov: To jsou děti	89
Vladimír Ivanov: Teplé místočko	90
G. Malinin: Martan	91
Argo: Herostratos	92
Emil Krotkij: O tom tvém čase	93
Jurij Blagov: Moderní divák	94
Vladimír Lifšic: Sloupy	95
Nikolaj Polotaj: Pásek na mostě	96
Vladimír Lifšic: On a ona	97
Jurij Blagov: V parku	98
Michail Isakovskij: Čerti vědí...	99
Michail Isakovskij: Cestou domů	101
Alexandr Tvardovskij: Dnes už to víme	102
Jevgenij Jevtušenko: Žárlivost	103
Jurij Blagov: Čtyři psaníčka	104
Eduard Volosevič: Vzorný manžel	106

A. Brodskij: Chlapeček si stěžuje	107
S. Pogorelovskij: Dortíčky za jedničky	108
Naděžda Čerepanova: Otec se zpovídá	110
Jevgenij Jevtušenko: * * *	112
Jevgenij Jevtušenko: * * *	113
Semjon Kirsanov: Báze a fráze	114
Andrej Vozněsenski: Antisvěty	116
Andrej Vozněsenski: Striptýz	119
Samuil Maršak: Hollywood a Hiawatha	121
Samuil Maršak: Výprodej	123
Sergej Smirnov: Má úcta, pánové	125
Georgij Někrasov: Zákonitý jev	126

EPIGRAMY

Emil Krotkij: Smetí a koště	129
Igor Tarabukin: Upřímný přítel kritiky Co to je?	130
Nikolaj Polotaj: Zasloužilý lazebník	
Emil Krotkij: Dromedár ekonomický	131
Vladimír Ivanov: Dvojnásobný rekord	
R. Kirejev: Kdo s koho?	132
Boris Timofejev: Udělal díru do světa	
K. Kondrja: Nápis	133
Petro Rebro: Závist	
Lajmonis Kamara: Protikladné síly	134
Alexej Malin: Chléb a Gleb	
A. Muratov: Říkačka bez konce	135
P. Ljašenko: Správná výchova	
I. Šeferan: Technický problém	136
V. Krivokolysko: Útěcha	
Vladimír Děmjanov: Bystrozraký kritik	137
Alexej Malin: Ale to tělo...	

OSTATNÍ FORMY

Jurij Blagov: Dobyvateľ	141
V. Konstantinov - B. Racer: Interview	145
Jurij Blagov: Velký den	147
Andrij Malyško: Poslední výplata	149

Samuil Maršak: O patolízalech-chameleónech	152
Mass-Červinskij: Hybrid	154
Andrej Vozněsenskiĭ: Óda klepařům	157
Semjon Kirsanov: Sedm dní týdne (Přeložil L. Kubišta)	160

